

HIKE

your natural architecture



CERAMICHE
• CÆSAR •
LA CULTURA DELLA MATERIA

A photograph of architectural blueprints and drafting tools resting on a light-colored wooden floor. The blueprints show detailed line drawings of interior spaces, including furniture and structural elements. Two black drafting pens are visible on the left side of the drawings. The overall aesthetic is clean and professional.

HIKE

Your natural architecture

Calore, armonia, eleganza naturale:
con Hike il grès porcellanato si lascia
conquistare dal fascino irresistibile
del legno per donare agli spazi un mood
accogliente e positivo. Superficie dalle
sfumature delicate, sempre vicine
alla tua vita di ogni giorno, che vivono
e respirano insieme a te e ti fanno
sentire in equilibrio, al centro perfetto
del tuo mondo ideale.

CERAMICHE
•CÆSAR•
LA CULTURA DELLA MATERIA

Warmth, harmony, natural elegance: Hike is the porcelain stoneware that surrenders to the irresistible charm of wood to give your spaces a cosy and positive mood. Surfaces with delicate shades, which are always near to your everyday life, which live and breath in harmony with you, to make you feel at the centre of your ideal world.

Chaleur, harmonie et élégance naturelle : avec Hike le grès cérame succombe au charme irrésistible du bois pour des atmosphères douillettes et accueillantes. Des surfaces aux nuances délicates, toujours proches de votre vie quotidienne, qui vivent et respirent à votre rythme, dans la sérénité, au cœur de votre monde.

The Range

20 x 120

CHEVRON
20 x 120

A E X T R A 2 0

30 x 120

60 x 60

Wärme, Harmonie, natürliche Eleganz: Hike ist ein Feinsteinzeug, das die berückende Faszination des Holzes ausstrahlt und dem Raum eine positive, behagliche Atmosphäre verleiht. Oberflächen mit zarten Nuancen, die Sie an allen Tagen begleiten, die mit Ihnen leben und atmen und ein Gefühl des Gleichgewichts entstehen lassen, ganz im Einklang mit Ihrer idealen Welt.

Тепло, гармония, естественная элегантность: в коллекции Hike керамогранит отдаётся во власть неотразимого очарования дерева, чтобы наполнить пространства уютом и позитивом. Поверхности с деликатными оттенками, сопровождающие вас в повседневной жизни, живут и дышат вместе с вами и позволяют почувствовать равновесие, строго по центру вашего идеального мира.



your natural architecture



4 Reasons Why

4 Buoni motivi per scegliere il grès porcellanato Caesar

1. È IGIENICO E SICURO perché non rilascia sostanze nocive per la salute, è facile da pulire ed è privo di impermeabilizzanti, vernici o resine.
2. RIMANE BELLO NEL TEMPO perché non brucia, è inalterabile all'acqua e all'umidità, resiste ai carichi, ai graffi e alle abrasioni.
3. È ECOLOGICO perché non contiene plastica ed è facilmente e interamente riciclabile.
4. PUÒ ESSERE USATO OVUNQUE in interni ed esterni, anche dove sia richiesto un elevato coefficiente antiscivolo, ed è la soluzione ideale per chi applica il riscaldamento a pavimento.

4 Good reasons for choosing Caesar porcelain stoneware

1. IT IS HYGIENIC AND SAFE because it does not emit any toxic substances, is easy to clean and has no waterproofing chemicals, varnishes or resins.
2. IT OFFERS LONG-LASTING BEAUTY because it is fireproof, inalterable by water and damp and resistant to heavy loads, scratches and abrasion.
3. IT IS ENVIRONMENTALLY FRIENDLY because it contains no plastic and is easily and fully recyclable.
4. IT CAN BE USED ANYWHERE both indoors and outdoors, also where a high anti-slip coefficient is required, and is the ideal solution for spaces with underfloor heating.

4 Des bonnes raisons de choisir le grès cérame Caesar

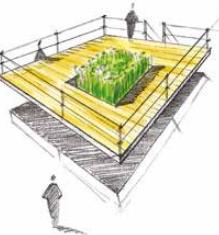
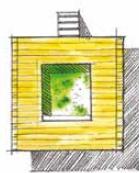
1. IL EST FABRIQUÉ DANS LE RESPECT DE LA SANTÉ Non nocif, il est facile à l'entretien sans imperméabilisants, vernis ni résines.
2. SA BEAUTÉ ET SES CARACTÉRISTIQUES DEMEURENT DANS LE TEMPS Ignifuge, Il ne brûle pas ; il ne s'altère pas au contact de l'eau et en cas d'humidité, il résiste aux rayures, griffures et abrasions.
3. IL RESPECTE L'ENVIRONNEMENT il ne contient pas de plastique et il est complètement recyclable.
4. IL PEUT ÊTRE EMPLOYÉ à l'intérieur et, avec sa version anti-dérapante, à l'extérieur ; solution idéale en cas de chauffage au sol.

4 Gute Gründe, sich für das Feinsteinzeug von Caesar zu entscheiden

1. ES IST HYGIENISCH UND SICHER denn es gibt keine gesundheitsschädlichen Substanzen frei, lässt sich mühelos reinigen und enthält keine Imprägniermittel, Lacke oder Harze.
2. ES BLEIBT AUF DAUER SCHÖN denn es ist nicht brennbar, beständig gegen Wasser und Feuchtigkeit, belastbar, kratz- und abriebfest.
3. ES IST UMWELTFREUNDLICH denn es enthält kein Plastik und ist vollständig recycelbar.
4. ES IST ÜBERALL VERWENDBAR innen wie außen, auch dort, wo eine hohe Rutschfestigkeit verlangt wird. Und es ist die ideale Lösung für Böden mit Fußbodenheizung.

4 Веские причины, чтобы выбрать керамогранит Caesar

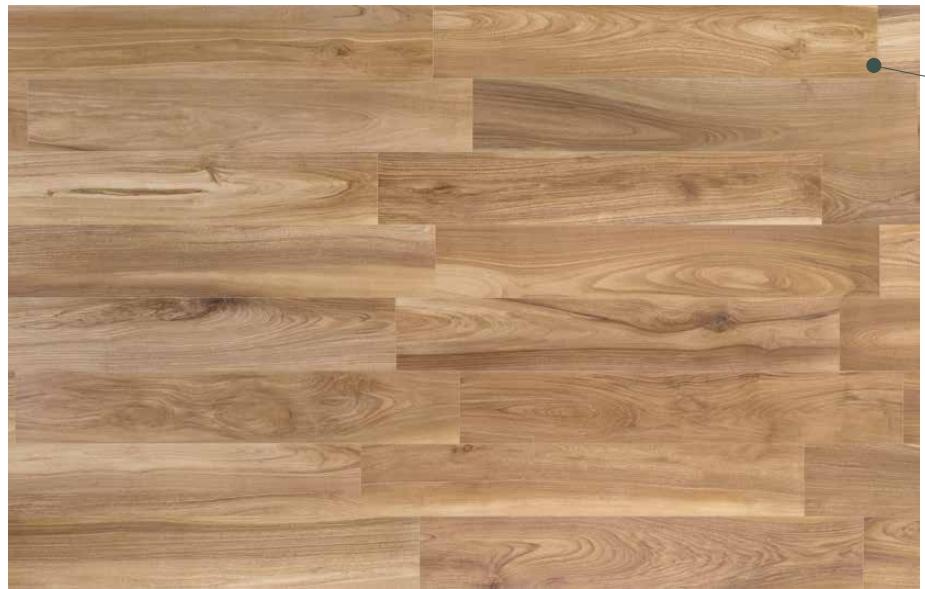
1. ГИГИЕНИЧЕСКИЙ И БЕЗОПАСНЫЙ поскольку не выделяет опасные для здоровья вещества, легко чистится и не содержит гидроизоляционные материалы, лаки и краски или смолы.
2. СОХРАНЯЕТ СО ВРЕМЕНЕМ КРАСИВЫЙ ВНЕШНИЙ ВИД поскольку не горит, устойчив к воздействию воды и влаги, выдерживает большую нагрузку, не подвержен царапинам и стиранию.
3. ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЙ поскольку не содержит пластика и легко и полностью вторично перерабатывается.
4. МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ГДЕ УГОДНО внутри и снаружи, в том числе там, где требуется высокий коэффициент противоскользжения, и является идеальным решением для полов с подогревом.



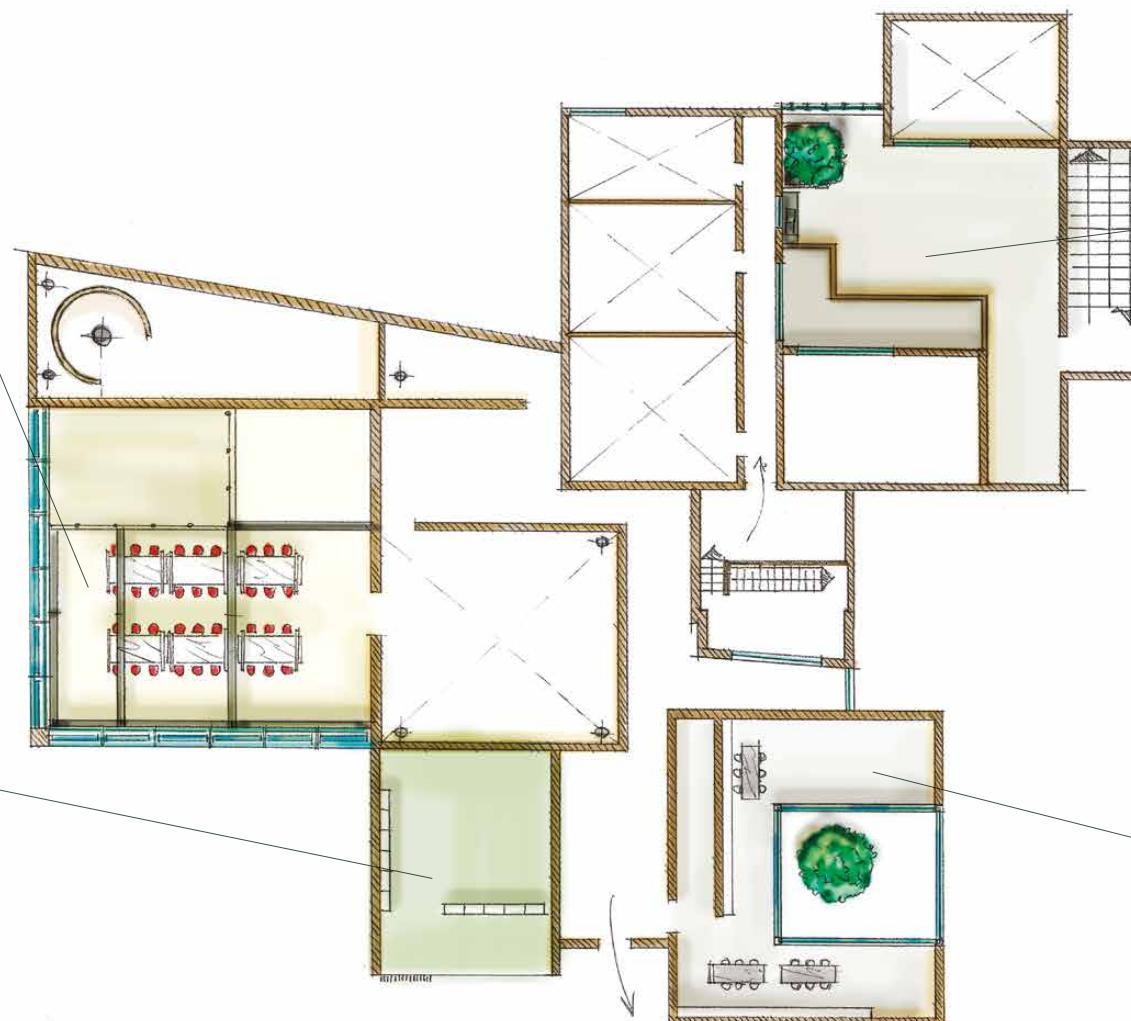
Colors & project



LIGHT _



NUANCE_



LODGE _



LUMBER _



Light

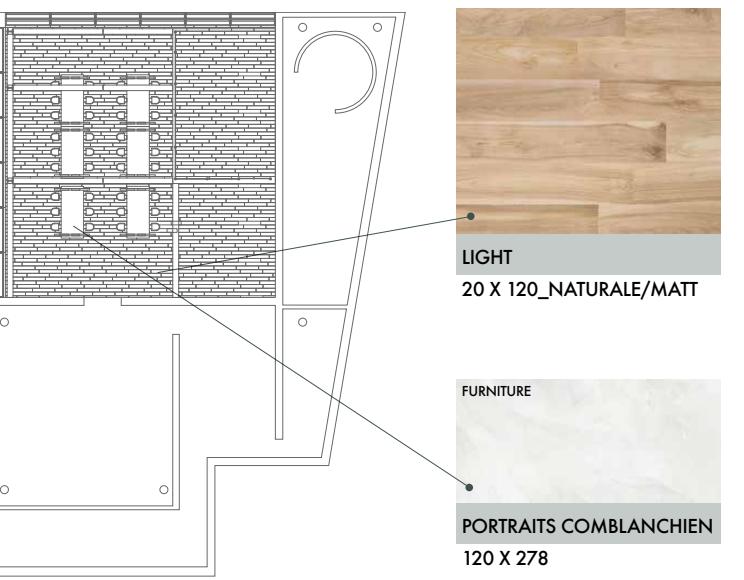
Bianco dalle dolci sfumature color mandorla.
Una tonalità chiara e delicata, che riempie di luce le superfici e fa respirare l'ambiente. Un mood di grande leggerezza che crea un senso di armonia.

White with soft almond-coloured shades. A light and delicate tone that illuminates and allows your spaces to breath. A particularly light mood that suggests harmony.

Blanc aux différentes nuances très douces et délicates qui apportent à votre intérieur la lumière et une atmosph re élégante.

Weiss mit zarten, mandelfarbenen Nuancen. Ein heller und zarter Farbton, der die Flächen mit Licht erfüllt und den Raum luftig wirken lässt. Eine Atmosph re großer Leichtigkeit, die ein Gefühl der Harmonie entstehen lässt.

Белый цвет с мягкими оттенками миндаля. Светлый и деликатный тон, наполняющий поверхности светом и позволяющий интерьеру вздохнуть. Очень легкий стиль, создающий ощущение гармонии.



HIKE

LIGHT



Nuance

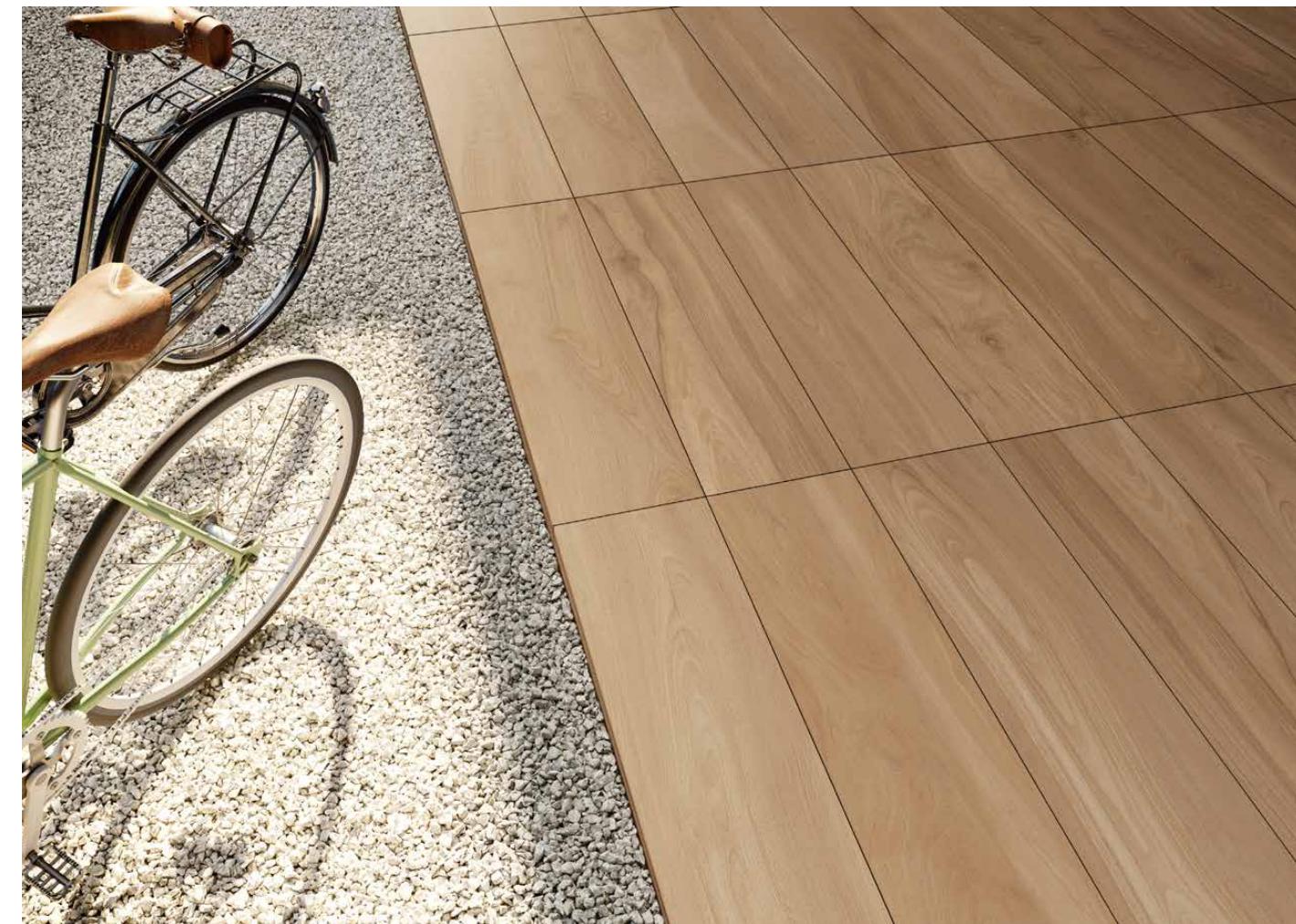
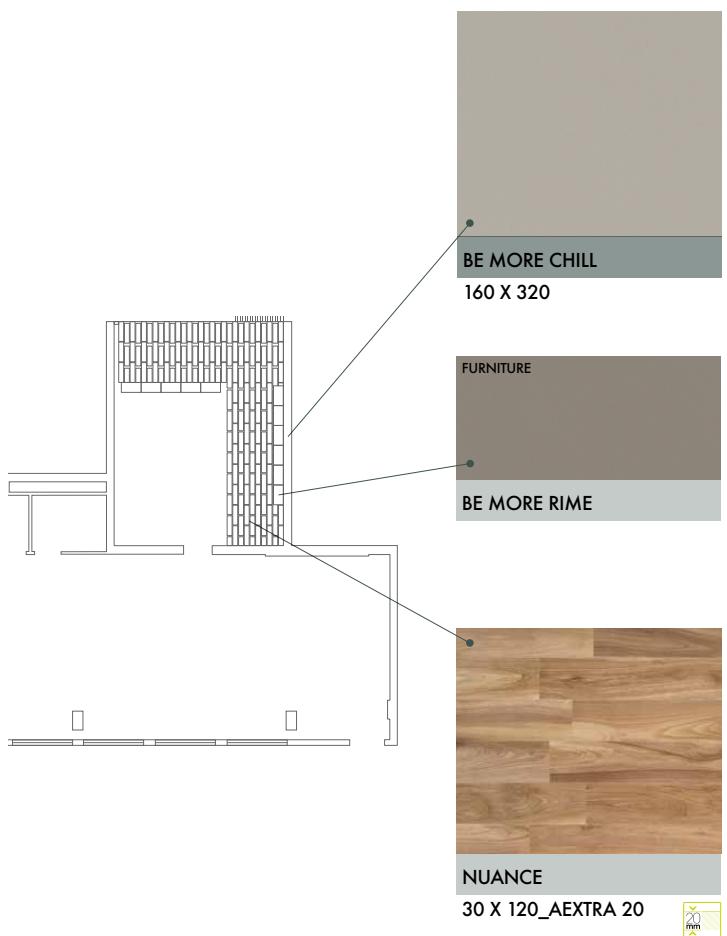
Beige, una tonalità unica per infondere calore e relax in ogni ambiente. Un mood riflessivo e meditativo che ti rende tutt'uno con la natura che ti circonda.

Beige, a unique tone that brings warmth and a feeling of relaxation. A meditative mood that makes you one with the environment that surrounds you.

Beige, une ambiance chaleureuse dans toutes les pièces et invite à la détente. Une atmosphère qui incite à la réflexion et à la méditation, où vous ne faites plus qu'un avec la nature.

Beige, ein einzigartiger Farnton, der jedes Ambiente warm und entspannend macht. Eine meditative, zum Nachdenken anregende Atmosphäre, die unsere Verbindung mit der umgebenden Natur spürbar macht.

Бежевый, уникальный тон, наполняющий теплом и покойм любой интерьер. Стиль размышлений и медитации, который сливает вас воедино с окружающей природой.



H I K E

N U A N C E



Lodge

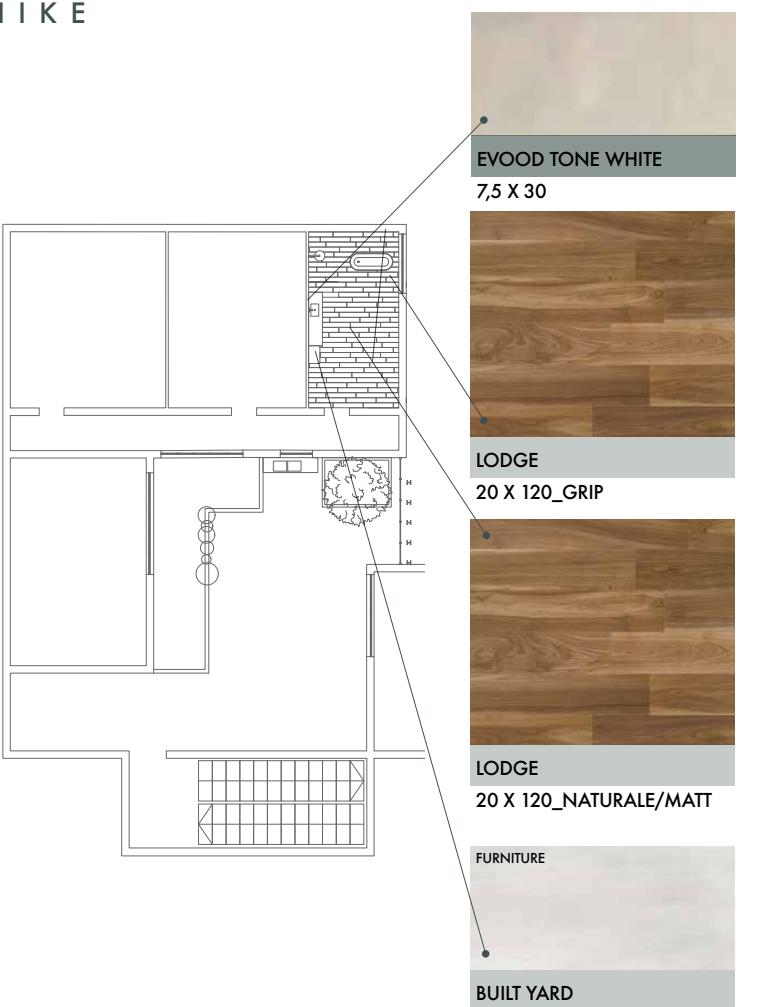
Colore caldo e invitante che, abbinato alla finitura grip, trasforma il bagno in un ambiente naturale, rilassante e sofisticato che ti immerge in un senso di benessere totale.

A warm and inviting colour that, combined with the grip finish, transforms your bathroom into a natural, relaxing and sophisticated environment to give a feeling of absolute well-being.

Une teinte chaude avec une finition antidérapante, qui fera de votre salle de bains un environnement naturel où vous y trouverez bien-être et détente.

Eine warme, behagliche Farbe, die dank der Oberflächenausführung Grip das Bad zu einer natürlichen Oase macht. In dieser entspannenden, eleganten Umgebung tauchen wir ganz in wahres Wohlbefinden ein.

Теплый и привлекательный цвет, который вместе с нескользкой отделкой превращает ванную в естественное помещение, спокойное и изысканное, погружающее вас в ощущение полного велнеса.



HIKE



LODGE



Lumber

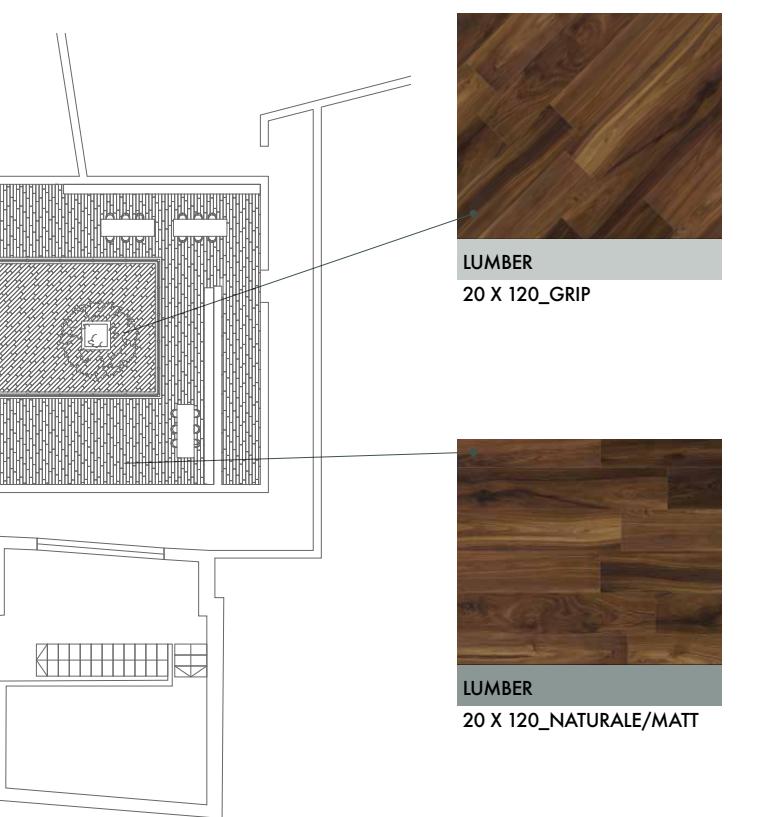
Marrone scuro, una tonalità di grande raffinatezza che riveste ogni ambiente con gusto ed eleganza. Un mood di classe ed esclusività che suscita meraviglia e ammirazione.

Dark brown, a very refined tone for tasteful and elegant environments. An elegant and refined mood to arouse wonder and admiration.

Marron foncé, une tonalité d'un grand raffinement qui habille chaque pièce avec goût et élégance. Une atmosphère chic et exclusive qui suscite émerveillement et admiration.

Dunkelbraun, eine hochelegante Farbe, die jedes Ambiente geschmackvoll und elegant kleidet. Ein exklusives Flair von echter Klasse, das Staunen und Bewunderung auslöst.

Темно-коричневый цвет, очень изысканный тон, оформляющий любой интерьер со вкусом и элегантностью. Высокий класс и эксклюзивность этого стиля вызывают удивление и восхищение.



HIKE

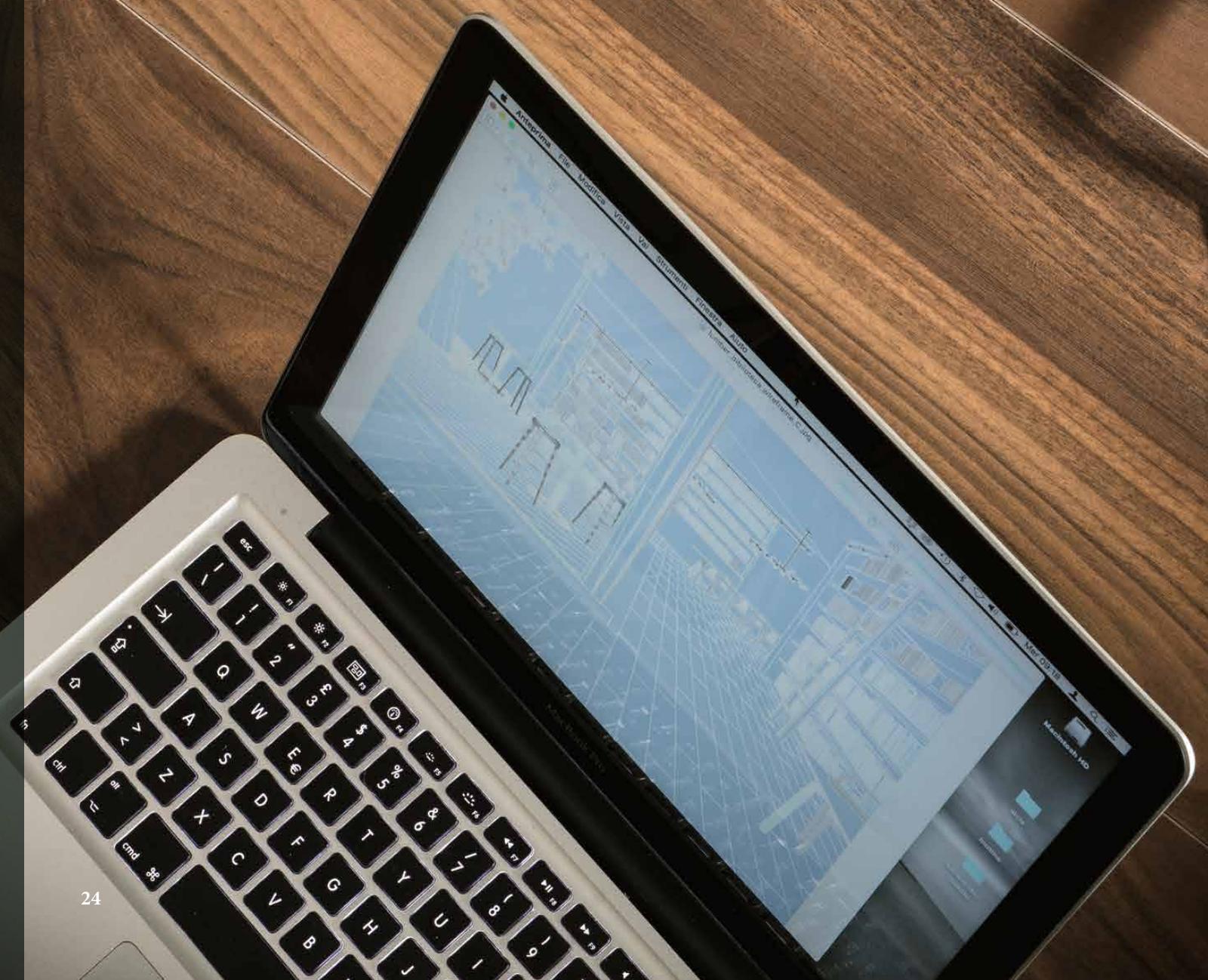


LUMBER



The Range

LIGHT
NUANCE
LODGE
LUMBER



LIGHT

V3

20 x 120 cm • ■
 $7\frac{7}{8}$ " x $47\frac{2}{8}$ "

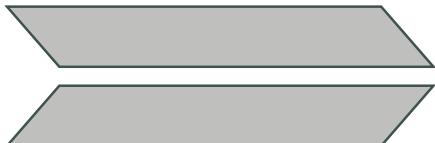


CHEVRON DX/SX
 20 x 120 cm •
 $7\frac{7}{8}$ " x $47\frac{2}{8}$ "

Monocalibro, rettificato e squadrato.
 Rectified, squared, one caliber. - Monocalibre rectifié et mis d'équerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Рети фицированная, однаго калибра.

NUANCE

20 x 120 cm • ■
 $7\frac{7}{8}$ " x $47\frac{2}{8}$ "



CHEVRON DX/SX
 20 x 120 cm •
 $7\frac{7}{8}$ " x $47\frac{2}{8}$ "

● NATURALE
 R9_9mm
 Matt
 Naturel
 Natur
 Матовая

■ GRIP
 R11 A+B_9mm

LODGE



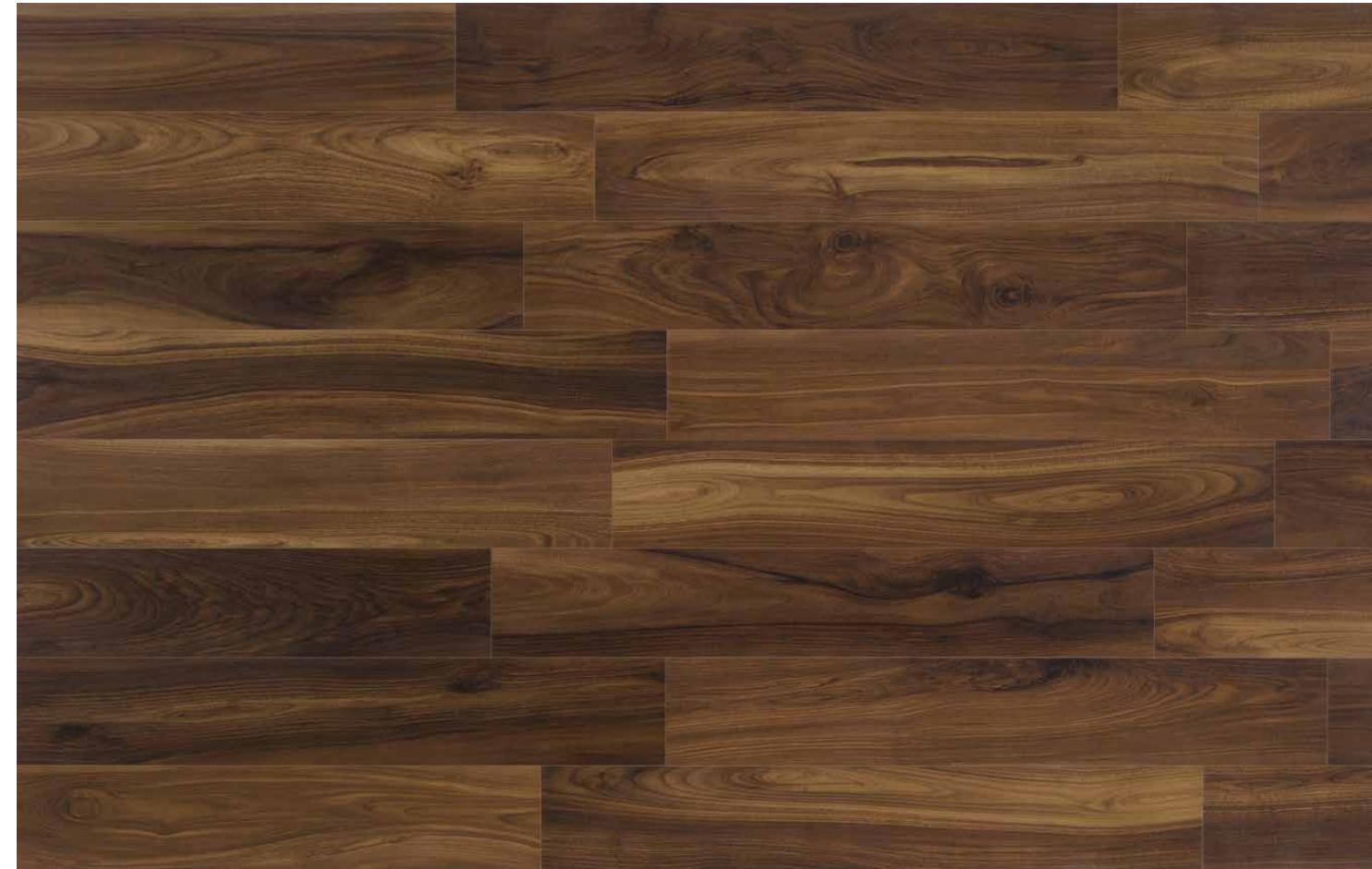
20 x 120 cm • ■
 $7\frac{7}{8}$ " x $47\frac{2}{8}$ "



CHEVRON DX/SX
20 x 120 cm •
 $7\frac{7}{8}$ " x $47\frac{2}{8}$ "

V3

LUMBER



20 x 120 cm • ■
 $7\frac{7}{8}$ " x $47\frac{2}{8}$ "



CHEVRON DX/SX
20 x 120 cm •
 $7\frac{7}{8}$ " x $47\frac{2}{8}$ "



- NATURALE
R9_9mm
Matt
Naturel
Natur
Матовая
- GRIP
R11 A+B_9mm

Monocalibro, rettificato e squadrato.
Rectified, squared, one caliber. - Monocalibre rectifié et mis d'équerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeligen. - Рети фицированная, одного калибра.



NUANCE

V3

30 x 120 cm ◆
11¹³/₁₆" x 47²/₈"60 x 60 cm ◆
23⁵/₈" x 23⁵/₈"

LODGE

V3

30 x 120 cm ◆
11¹³/₁₆" x 47²/₈"60 x 60 cm ◆
23⁵/₈" x 23⁵/₈"

Monocalibro, rettificato e quadrato.
Rectified, squared, one caliber. - Monocalibre rectifié et mis d'équerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Рети фицированная, одного калибра.

Nel formato 60 x 60, la grafica è composta da doghe di diversa larghezza che riproducono l'effetto del legno, mentre nel formato 30 x 120 viene riprodotta soltanto la texture del legno. - In the size 60 x 60, graphics are made up of planks of different width that reproduce a wood look, while the 30 x 120 size only reproduces the texture of natural wood. - Dans le format 60 x 60, le graphisme se compose de lettes de différentes largeurs qui reproduisent l'effet du bois, tandis que dans le format 30 x 120 la texture du bois uniquement les reproduite. - Im Format 60 x 60 weist die Oberfläche unterschiedlich breite Leisten in Holzoptik auf, während im Format 30 x 120 die Holzstruktur ganz hächig reproduziert ist. - В формате 60 x 60 рисунок составлен из «досок» разной ширины, воспроизводящих фактуру дерева; в формате 30 x 120 воспроизводится только фактура дерева.

◆ STRUTTURATO AEXTRA 20
R11 A+B+C_20mm
Textured Aextra 20
Structuré Aextra 20
Strukturiert Aextra 20
Структурная Aextra 20

Il sistema Aextra20 di Ceramiche Caesar si compone di lastre monolitiche in grès porcellanato perfettamente squadrate e rettificate di spessore 20 mm, con finitura superficiale antiscivolo. Grazie alle caratteristiche di elevata resistenza del gres Caesar ed alla possibilità di scegliere tra quattro diverse modalità di posa, Aextra20 è la soluzione ideale per ogni tipo di pavimentazione in esterno.

Aextra20 by Ceramiche Caesar consists of single-piece porcelain stoneware slabs, perfectly squared and rectified with 20mm thickness, with anti-slip surface finish. Thanks to the tremendous resistance of Caesar porcelain stoneware and the opportunity to choose from among four different installation systems, Aextra20 is the perfect solution for any outdoor flooring.

Le système Aextra20 de Ceramiche Caesar se compose de dalles monolithiques en grès cérame parfaitement d'équerre et rectifiées, de 20 mm d'épaisseur, avec finition antidérapante de la surface. Grâce aux caractéristiques de résistance élevée du grès Caesar et à la possibilité de choisir parmi quatre modalités de pose différentes, Aextra20 est la solution idéale pour tout type de carrelage d'extérieur.

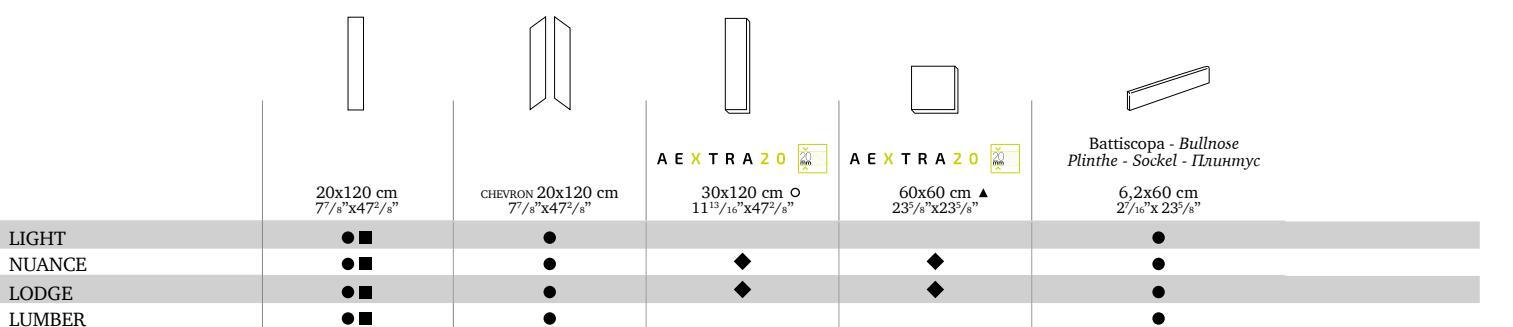
Das System Aextra20 von Ceramiche Caesar umfasst perfekt rechtwinklige, rektifizierte Monolithplatten aus Feinsteinzeug von 20 mm Stärke, mit rutschfester Oberfläche. Dank der hohen Beständigkeit des Caesar-Feinsteinzeugs und der Auswahl aus vier verschiedenen Verlegetechniken ist Aextra20 die ideale Lösung für jeden Bodenbelag im Freien.

Aextra20 компании Caesar это система напольных покрытий на базе ретифицированных керамогранитных плит толщиной 20 мм с препятствующей скольжению поверхностью. Благодаря высокой стойкости керамогранита и четырем разным способам укладки Aextra20 подходит для устройства самых разнообразных наружных полов.



HIKE

your natural architecture



Monocalibro, rettificato e quadrato.

Rectified, squared, one caliber - Monocalibre rectifié et mis d'équerre. - Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. - Рети фицированная, одно калибра.

● Naturale
Matt - Naturel - Natur - Матовая

■ Grip

◆ Strutturato Aextra20
Textured Aextra20 - Structuré Aextra20 - Strukturiert Aextra20 - Структурная Aextra20

V3
Variazioni moderate. Differenze di tono significative.
Moderate variation. Significant shade variations. - Variations modérées. Différences de nuance significatives.
Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. - Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

IMBALLI - PACKAGING - CONDITIONNEMENT - VERPACKUNGS-EINHEITEN - УПАКОВКА

FORMATO - SIZE - FORMAT			SCATOLA - BOX - BOÎTE - KARTON - КОРОБКА			PALLET - PALLETTE - ПАЛЕТА		
CM	INCHES	PZ	MQ	KG	SC	MQ	KG	
20x120	7 1/8"x47 1/8"	6	1,44	~31,10	32	46,08	~995,20	
Chevron 20x120	7 1/8"x47 1/8"	4	0,8	~17,2	40	32,00	~688,00	
30x120 Aextra20	11 13/16"x47 1/8"	2	0,72	~33,35	36	25,92	~1200,60	
60x60 Aextra20	23 5/8"x23 5/8"	2	0,72	~32,00	30	21,60	~960,00	

Chevron 20x120 è inscatolato a 4 pezzi per scatola, suddivisi tra 2 destri e 2 sinistri

Chevron 20x120 is packed in boxes containing 4 pieces each, 2 left and 2 right - Les carreaux Chevron 20x120 sont conditionnés 4 par 4, 2 droits et 2 gauches - Chevron 20x120 ist in Kartons mit jeweils 4 Fliesen, 2 rechten und 2 linken, verpackt - Chevron 20x120 упаковывается по 4 штуки на коробку, 2 правые и 2 левые.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности результата рекомендуется выполнять шов шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки шов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tile performance data - Notes techniques - Technische auskünfte - Техническая характеристика

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con $E_v \leq 0,5\%$ - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with $E_v \leq 0,5\%$ - Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1A avec $E_v \leq 0,5\%$ - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1A mit $E_v \leq 0,5\%$ - Классификация в соответствии с EN ISO 14411 ISO 13006, приложение G, стандарт B1A, где $E_v \leq 0,5\%$

	CARATTERISTICA TECNICA - TECHNICAL CHARACTERISTIC CARACTÉRIQUE TECHNIQUE - TECHNISCHE DATEN ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	NORMA - NORMS NORME - NORM HOPMA	VALORE * MEDIO "CAESAR" AVERAGE "CAESAR" VALUE * - VALEUR * MOYEN "CAESAR" "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT * СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ "CAESAR" *	VALORE * MEDIO "CAESAR" AVERAGE "CAESAR" VALUE A EXTRATO OPEN YOUR STYLE
	Dimensione - Size Dimension - Abmessungen - Размер	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
	Absorbimento d'acqua* - Water absorption* Absorption d'eau* - Waseraufnahme* - % Поглощения воды*	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%
	Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* - Упругость*	ISO 10545-4	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Non applicabile a piastrelle con una forza di rottura Not applicable to tiles with a breaking strength Nest pas applicable aux carreaux avec une charge de rupture Nicht anwendbar bei Fliesen mit einer Bruchlast Не применимся в отношении плиток с прочностью на разрыв
	Sforzo di rottura (S) - Breaking strength Charge de rupture - Bruchlast - разрушающее усилие	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm S ≥ 1300 N	> 10.000 N
	Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Устойчивость глубокому истиранию*	ISO 10545-6	≤ 145 mm ³	≤ 145 mm ³
	Coefficiente di dilatazione termica lineare* - Thermal linear expansion coefficient* - Coefficient de dilatation thermique linéaire - Коэффициент линейного теплового расширения*	ISO 10545-8	≈ 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)	≈ 7 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)
	Resistenza agli sbalzi termici* - Termal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* Устойчивость к темповому перепаду*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
	Dilatazioni all'umidità* - Expansion in humidity* Dilatations à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)	≤ 0,1 (mm/m)
	Resistenza al gelo* - Frost resistance* Résistance au gel* - Морозостойчивость*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
	Resistenza all'attacco chimico * - Resistance to chemical attack * Résistance à l'attaque chimique * - Beständigkeit gegen Chemikalien * Устойчивость к химическому воздействию *	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий	Resistente - Resistant Résistante - Beständig - Стойкий
	Carico statico - Static load Charge statique - Statische Last Статическая нагрузка	EN 12825	-	60x60 30x120 Centro - Centre - Au centre - Mitte - По центру Centro latero - Side centre - Au centre latéralement Mitte Seite - По центру грани Diagonale - Diagonal - En diagonale Diagonal - По диагонали
	Classe di carico di rottura*** - Breaking load class*** Classe de charge de rupture*** - Bruchlastklasse*** Класс стойкости к разрушающей нагрузке***	EN 1339	-	U1*** T11***
	Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit * Устойчивость к образованию пятен*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen Чистящийся
	Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**	DIN 51130-51097	R9 Natural Matt Naturel Натур Матовая R11 A+B Grip	R11 A+B+C
	Spessore nominale - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Nominalstärke Номинальная толщина	▲ DCOF	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt - Соответствует
			9 mm	20 mm

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione e relativi alla finitura naturale del prodotto - Average values referred to the last two years of production and related to the matt finish of the product - Valeurs moyennes des deux dernières années de production et relatifs à la finition naturelle du produit - Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen und auf die matte Oberfläche - Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной поверхности.

** Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. - As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles pour le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. - Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. - Экспертиза, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваемся приобрести.

*** Dato riferito al formato 60x60 cm - Detail referred to the 60x60 cm size. - Donnée se rapportant au format 60x60 cm. - Auf die Formate 60x60 cm bezogen. - Экспертиза, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов.

• Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina - For domestic chemicals and swimming pool additives - Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines
Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze - Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.

▲ Valore minimo richiesto ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Minimum Value Required ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Valeur Minimum Demandée ANSI A137.1 - 2012 > 0,42
Erforderlicher Mindestwert ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Минимальное требуемое значение по ANSI A137.1-2012 >0,42

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives - Die Farbtöne der Muster sind als rein indicative zu betrachten - Тона образцов ориентировочные



Made in Italy. Un valore completo.

Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo gres porcellanato di altissima qualità rigorosamente Made in Italy. Dall'incontro perfetto fra tecnologia ed eco compatibilità, nel rispetto delle persone che lavorano con noi, nascono i nostri prodotti sinonimo di stile, design e affidabilità. Per questa "Cultura della materia" tutta italiana che ci contraddistingue fin dalle origini abbiamo aderito da subito al "Codice Etico" promosso da Confindustria Ceramica e ci siamo impegnati pertanto a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza massimi verso clienti e consumatori finali. Il marchio Ceramics of Italy promosso da Confindustria Ceramica identifica le piastrelle in ceramica prodotte in Italia dalle aziende associate. Per questo scrivere Made in Italy sui nostri prodotti, ha per noi un valore completo, profondo e importante. È la sintesi del nostro senso di responsabilità, è l'espressione dei nostri valori umani, etici ed estetici. Chi sceglie le ceramiche Caesar è quindi sicuro di acquistare prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando tecnologie d'avanguardia eco sostenibili.

Made in Italy. Complete value.

Since 1988, we at Ceramiche Caesar have been producing high quality, 100% Made in Italy porcelain stoneware. From the perfect fusion of technology, respect for the environment and the people who work with us, our products are the blend of style, design and reliability. Thanks to this Italian "Culture of Material" which has always set us apart from the very beginning, we have immediately complied with the "Ethic Code" promoted by Confindustria Ceramica, and committed ourselves to clearly communicating the origin of our product, a decision which allows us to show the maximum respect and transparency towards our customers and end users. The Ceramics of Italy quality mark promoted by Confindustria Ceramica identifies ceramic tiles that have been produced in Italy by member companies. This is the reason why, writing Made in Italy on our products, implies a complete, deep, important commitment. It is the synthesis of our responsible choice, the expression of our strong corporate, ethical and aesthetic values. Those who choose Ceramiche Caesar's ceramics, can be sure that they are produced using safe raw materials and manufactured by highly qualified personnel with state of the art technologies, which respect the environment and under the best working conditions.

Made in Italy. Une valeur complète.

Depuis 1988, Ceramiche Caesar produit du grès cérame de très haute qualité rigoureusement Made in Italy. De l'union parfaite entre technologie et éco-compatibilité, dans le respect des personnes qui travaillent avec nous, naissent nos produits synonymes de style, design et fiabilité. Pour cette "Culture de la matière" toute italienne qui nous distingue depuis l'origine, nous avons adhéré immédiatement au "Code Éthique" promu par Confindustria Ceramica et nous sommes engagés à communiquer clairement l'origine de nos produits, garantissant ainsi le respect et la plus grande transparence envers les clients et les consommateurs finaux. Le label « Ceramics of Italy » promu par Confindustria Ceramica identifie les carrelages en céramique produits en Italie par des entreprises associées. Qui Choisit les céramiques Caesar achète des produits italiens réalisés avec des matières premières fiables, par des ouvriers spécialisés et hautement qualifiés qui opèrent dans les meilleures conditions de travail possibles, et utilisant des technologies de pointe et éco-durables. Pour cela, le fait d'écrire « Made in Italy » sur nos produits a pour nous une valeur complète, profonde et inestimable. Ceci est la synthèse de notre sens de responsabilités, et l'expression de nos valeurs humaines, éthiques et esthétiques. Qui choisit les céramiques Caesar est sûr d'acquérir des produits italiens réalisés avec des matières premières fiables, par des ouvriers spécialisés et hautement qualifiés qui opèrent dans les meilleures conditions de travail possibles, en utilisant des technologies de pointe et éco-durables.

Made in Italy. Ein ganzer Wert.

Seit 1988 produzieren wir von Ceramiche Caesar Feinsteinzeug in allerhöchsten Qualität und konsequent Made in Italy. Aus der Kombination von Technologie und Umweltverträglichkeit zusammen mit der entsprechenden Achtung gegenüber den Menschen, die mit uns arbeiten, entwickeln sich unsere Produkte, die für Stil, Design und Zuverlässigkeit stehen. Im Sinne dieser gänzlich italienischen "Kultur der Materie", die uns schon von Anfang an unterscheidet, haben wir uns sofort dem von der Confindustria Ceramica geforderten "Ethischen Kodex" verpflichtet und kennzeichnen die Herkunft unserer Produkte klar und deutlich, um so unseren Kunden und den Endverbrauchern maximale Transparenz und Wertschätzung zu garantieren. Die Marke Ceramics of Italy, welche von der Confindustria Ceramica gefördert wird, kennzeichnet Keramikfliesen, die in Italien von zusammengeschlossenen Unternehmen hergestellt werden. Aus diesem Grund stellt die Aufschrift Made in Italy auf unseren Produkten für uns einen ganzen, tiefen und wichtigen Wert dar. Er ist die Synthese unserer Verantwortungssinn, er ist der Ausdruck unserer menschlichen, ethischen und ästhetischen Werte. Wer sich für Keramiken von Caesar entscheidet, kann sich sicher sein italienische Produkte zu kaufen, die unter Verwendung sicherer Rohstoffe durch die Arbeit einer qualifizierten Belegschaft unter besten Arbeitsbedingungen mittels zukunftsgerichteter nachhaltiger Technologien produziert worden sind.

Made in Italy. Абсолютная ценность

С 1988 г. Ceramiche Caesar производит исключительно высококачественный керамогранит "Made in Italy". Наше производство основано на использовании передовых технологий, на принципах экологичности и уважения к нашим работникам: именно такой подход позволяет нам выпускать изделия, в которых сливаются воедино превосходный дизайн и надёжность. И именно эта свойственная итальянским традициям "культура материала" побудила нас принять "Этический кодекс" федерации Confindustria Ceramica (ассоциация предприятий керамической отрасли), согласно которому мы взяли на себя обязательство ясно указывать происхождение товара, гарантуя тем самым прозрачность производства и уважение по отношению к клиентам и конечным потребителям. Знаком Ceramics of Italy маркируются только керамические изделия, изготовленные действительно в Италии предприятием-членом Confindustria Ceramica. Тот, кто выбирает плитку Ceramiche Caesar, может быть уверен, что приобретает итальянскую продукцию, изготовленную профессионалами в оптимальных рабочих условиях, по авангардным технологиям, с соблюдением правил экологической безопасности и с использованием надёжного, высококачественного сырья. Поэтому надпись "Made in Italy" на наших плитках имеет для нас огромное значение. Это выражение нашей ответственности, наших человеческих, этических и эстетических ценностей.

Per dettagli sul prodotto in 20 mm di spessore e sui relativi sistemi di posa ed, in particolare, per le raccomandazioni, accorgimenti, limitazioni di utilizzo e precauzioni in fase di posa, si raccomanda di prendere visione del catalogo Aextra20 e del sito www.caesar.it.

For further details on the 20 mm products and the installation systems, in particular for recommendations, restrictions of use, and precautions during installation, please refer to www.caesar.it website and to the Aextra 20 catalogue.

Pour de plus amples détails sur les produits de 20 mm d'épaisseur et sur leurs systèmes de pose, et en particulier, pour les recommandations, mises à jour, limitations d'utilisation et précautions en phase de pose, veuillez prendre connaissance du catalogue Aextra20 et du site www.caesar.it.

Für Details zum Produkt mit 20 mm. Stärke und entsprechende Verlegesysteme, insbesondere hinsichtlich Hinweise und Anmerkungen, Nutzungseinschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen während der Verlegung, wird die Einsicht des Katalogs Aextra20 und der Webseite www.caesar.it empfohlen.

Подробнее о плитках толщиной 20 мм, о системах монтажа, об ограничениях в применении, о мерах предосторожности при укладке можно узнать в каталоге Aextra20 и на сайте www.caesar.it бренда.

** La liste à jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.*



GRES
FINE
PORCELLANATO

CERAMICHE
CAESAR
LA CULTURA DELLA MATERIA

<http://www.caesar.it> - e-mail: info@caesar.it



Ceramiche Caesar si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.
 Ceramiche Caesar reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.
 Ceramiche Caesar se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.
 Die Firma Ceramiche Caesar behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.
 Ceramiche Caesar se reserva el derecho en cualquier momento de realizar modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives
 Die Farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Las tonalidades de las muestras deben considerarse puramente indicativas.

H I K E
your natural architecture

H | I | K | E

your natural architecture

È vietata la riproduzione, anche parziale, dell'opera in tutte le sue forme.
© Ceramiche Caesar S.p.A. October 2021
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

CERAMICHE
• CÆSAR •
LA CULTURA DELLA MATERIA

Ceramiche Caesar S.p.A.
Via Canaletto, 49 - 41042 Spezzano di Fiorano - Modena - Italy
Tel. +39 0536 817111
Fax +39 0536 817298 - 817300
www.caesar.it
info@caesar.it